

ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(δεύτερο τμήμα)

της 14ης Ιουλίου 2005

στην υπόθεση C-70/04, Ελβετική Συνομοσπονδία κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾

(Εξωτερικές σχέσεις — Συμφωνία ΕΚ-Ελβετίας για τις αεροπορικές μεταφορές — Προσφυγή ακυρώσεως ασκηθείσα από τρίτο κράτος — Ελβετική Συνομοσπονδία — Απόφαση 2004/12/ΕΚ της Επιτροπής — Μέτρα της Γερμανίας για τις προσεγγίσεις στον αερολιμένα της Ζυρίχης — Κανονισμός (ΕΟΚ) 2408/92 του Συμβουλίου — Απόφαση 2004/407/ΕΚ, Ευρατόμ, του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, που τροποποιεί τα άρθρα 51 και 54 του Πρωτοκόλλου περί του Οργανισμού του Δικαστηρίου — Παραπομπή στο Πρωτοδικείο)

(2005/C 296/15)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική)

Στην υπόθεση C-70/04, με αντικείμενο προσφυγή ακυρώσεως δυνάμει του άρθρου 230 ΕΚ, σε συνδυασμό με το άρθρο 20 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις αεροπορικές μεταφορές, η οποία ασκήθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 2004, **Ελβετική Συνομοσπονδία** (δικηγόροι: S. Hirsbrunner και U. Soltész) κατά **Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων** (εκπρόσωποι: F. Benyon, M. Huttunen και M. Niejahr), υποστηριζόμενη από την **Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας** (εκπρόσωποι: C.-D. Quassowski και A. Tiemann, επικουρούμενοι από τη δικηγόρο T. Masing), το Δικαστήριο (δεύτερο τμήμα), συγκείμενο από τους C. W. A. Timmermans (εισηγητή), πρόεδρο τμήματος, R. Silva de Lapuerta, J. Makarczyk, P. Küris και Γ. Αρέστη, δικαστές, γενικός εισαγγελέας: C. Stix-Hackl, γραμματέας: M. R. Grass, εξέδωσε στις 14 Ιουλίου 2005 διάταξη με το ακόλουθο διατακτικό:

Παραπέμπει την υπόθεση C-70/04 στο Πρωτοδικείο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

⁽¹⁾ ΕΕ C 94 της 17.4.2004

ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

(έκτο τμήμα)

της 22ας Ιουνίου 2005

στην υπόθεση C-190/04 P: **Graham French, John Steven Neiger, Michael Leighton** κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, **John Pascoe, Richard Micklethwait, Ruth Margaret Micklethwait** ⁽¹⁾

(Αίτηση αναίρεσεως — Αγωγή αποζημιώσεως — Μη αιτιολογημένη άρνηση βρετανικού δικαστηρίου οι αποφάσεις του οποίου δεν υπόκεινται σε ένδικα μέσα να υποβάλει προδικαστικό ερώτημα στο Δικαστήριο — Παράλειψη του Συμβουλίου και της Επιτροπής να λάβουν μέτρα — Εξωσυμβατική ευθύνη της Κοινότητας — Προδήλωσ απαράδεκτη)

(2005/C 296/16)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Στην υπόθεση C-190/04 P, **Graham French, John Steven Neiger, Michael Leighton** (δικηγόρος: J. Barnett), με αντικείμενο αίτηση αναίρεσεως δυνάμει του άρθρου 56 του Οργανισμού του Δικαστηρίου που ασκήθηκε στις 23 Απριλίου 2004, όπου οι λοιποί διάδικοι είναι το **Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης** (εκπρόσωποι: M. Sims και M. Bauer), η **Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων** (εκπρόσωποι: C. Docksey και M. Shotter) και οι **John Pascoe, Richard Micklethwait, Ruth Margaret Micklethwait**, το Δικαστήριο (έκτο τμήμα), συγκείμενο από τους A. Borg Barthet, πρόεδρο τμήματος, J.-P. Puissochet και U. Løhmus (εισηγητή), δικαστές, γενικός εισαγγελέας: A. Tizzano, γραμματέας: R. Grass, εξέδωσε στις 22 Ιουνίου 2005 διάταξη με το ακόλουθο διατακτικό:

1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσεως.

2) Καταδικάζει τους G. French, J. S. Neiger και M. Leighton στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 156 της 12.6.2004.